

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/2168

tal-21 ta' Settembru 2021

li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-regoli għall-istabbiliment li jzommu l-annimali terrestri u l-imfaqs, u t-traċċabbiltà ta' ċerti annimali terrestri miżmuma u tal-bajd għat-tifqis

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Ligi dwar is-Saħħa tal-Annimali")⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 94(3), 97(2), 118(1) u (2) u 122(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jistabbilixxi regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard tal-annimali li hu trażmess lill-annimali jew lill-bnedmin. B'mod partikolari, il-Parti IV ta' dak ir-Regolament tistabbilixxi regoli għall-istabbiliment li jzommu l-annimali terrestri u għall-imfaqs, kif ukoll għat-traċċabbiltà ta' ċerti annimali terrestri miżmuma u tal-bajd għat-tifqis fl-Unjoni. Ir-Regolament (UE) 2016/429 jagħti wkoll is-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta r-regoli li jissupplimentaw ċerti elementi mhux essenzjali ta' dak ir-Regolament permezz ta' atti delegati.
- (2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035⁽²⁾ jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 fir-rigward ta' regoli għall-istabbiliment li jzommu l-annimali terrestri u l-imfaqs, u għat-traċċabbiltà ta' ċerti annimali terrestri miżmuma u tal-bajd għat-tifqis. B'mod partikolari, il-Parti II ta' dak ir-Regolament Delegat tistabbilixxi regoli dwar ir-reġistrazzjoni u l-approvazzjoni ta' stabbiliment li jzommu l-annimali terrestri, inklużi dawg l-istabbiliment li jwettqu operazzjonijiet ta' għir f'daqqa u stabbiliment li minnhom konsenji ta' bajd għat-tifqis jew tjur jiġu mċaqalqa lejn Stat Membru ieħor. Barra minn hekk, il-Parti III ta' dak ir-Regolament Delegat tistabbilixxi regoli għat-traċċabbiltà ta' annimali terrestri miżmuma u għall-bajd għat-tifqis, u b'mod aktar speċifiku tistabbilixxi regoli għat-traċċabbiltà ta' annimali bovini, ovini u kaprini miżmuma, u għall-immarkar ta' bajd għat-tifqis.
- (3) Ir-regoli stabbiliti b'dan ir-Regolament huma sostanzjalment marbuta u japplikaw għall-operaturi li jittrasportaw jew iżommu l-annimali terrestri jew il-bajd għat-tifqis. Għalhekk, fl-interess tal-koerenza, tas-semplicità u għall-applikazzjoni effettiva tagħhom, u biex tiġi evitata duplikazzjoni tar-regoli, jenhtieg li jiġu stabbiliti l-atti wieħed minflok ma jkun mxerrdin f'għadd ta' atti separati li fihom hafna kontrorreferenzi. Dan l-approċċ huwa konsistenti wkoll ma' wieħed mill-għanijiet prinċipali tar-Regolament (UE) 2016/429, li kien li jissimplifika r-regoli tal-Unjoni dwar is-saħħa tal-annimali u b'hekk jagħmillhom aktar trasparenti u ehfef biex jiġu applikati.

⁽¹⁾ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035 tat-28 ta' Ġunju 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-regoli għall-istabbiliment li jzommu l-annimali terrestri u l-imfaqs, u t-traċċabbiltà ta' ċerti annimali terrestri miżmuma u tal-bajd għat-tifqis (ĠU L 314, 5.12.2019, p. 115).

- (4) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jipprevedi li l-operaturi tal-imfaqas li minnhom il-konsenji ta' bajd ghat-tifqis jew it-tjur jiġu mċaqlqa lejn Stat Membru ieħor, u l-operaturi ta' stabbilimenti li jżommu t-tjur li minnhom konsenji ta' tjur maħsuba għall-finijiet għajr dawk tal-iskarnar jew tal-bajd ghat-tifqis jiġu mċaqlqa lejn Stat Membru ieħor, għandhom japplikaw mal-awtorità kompetenti għall-approvazzjoni tal-istabbilimenti tagħhom. L-Artikolu 94(3)(a) ta' dak ir-Regolament jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li ttipprevedi derogi mir-rekwiżit għall-operaturi li japplikaw għand l-awtorità kompetenti għal approvazzjoni għal ċerti tipi ta' stabbilimenti li jipprezentaw riskju insinifikanti.
- (5) Il-moviment lejn Stat Membru ieħor ta' kwantitajiet żgħar ta' tjur għajr ir-ratiti u l-bajd ghat-tifqis minn dawk l-annimali, jipprezentaw riskju żgħir ghat-tixrid ta' mard. Barra minn hekk, l-operaturi ta' stabbilimenti li minnhom kwantitajiet żgħar ta' dawn l-annimali u bajd ghat-tifqis jiġu mċaqlqa lejn Stat Membru ieħor, għal raġunijiet prattiċi, ma jistgħux jikkonformaw mar-rekwiżiti kollha għall-approvazzjoni stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2019/2035. Jenhtieg għalhekk li l-Artikolu 4 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 jiġi emendat biex jipprevedi deroga għall-operaturi tal-imfaqas u għall-istabbilimenti li jżommu t-tjur li minnhom inqas minn 20 tajra minbarra r-ratiti u inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur minbarra r-ratiti jiġu mċaqlqa lejn Stat Membru ieħor, mill-obbligu biex japplikaw għand l-awtorità kompetenti għall-approvazzjoni.
- (6) L-Artikolu 38(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 jipprevedi li l-operaturi li jżommu l-annimali bovini għandhom jiżguraw li dawk l-annimali jiġu identifikati permezz ta' mezzi ta' identifikazzjoni speċifikati, filwaqt li l-Artikolu 38(2) tiegħu jippermetti lill-operaturi li jissostitwixxu dawk il-mezzi ta' identifikazzjoni speċifikati b'alternattivi oħrajn. B'mod simili, l-Artikolu 45(1) u (2) ta' dak ir-Regolament Delegat jistabbilixxi obbligi fuq l-operaturi biex jidentifikaw l-annimali ovini u kaprini miżmuma tagħhom permezz ta' mezzi ta' identifikazzjoni speċifikati, filwaqt li l-Artikolu 45(4) tiegħu jippermetti lill-operaturi li jissostitwixxu dawk il-mezzi ta' identifikazzjoni speċifikati b'alternattivi oħrajn.
- (7) Min-naħa l-oħra, l-Artikolu 269 tar-Regolament (UE) 2016/429 jipprevedi l-possibbiltà għall-Istati Membri li, f'ċerti oqsma, jadottaw miżuri nazzjonali li huma jistgħu japplikaw fit-territorji tagħhom u li huma addizzjonali jew aktar stretti minn dawk stabbiliti f'dak ir-Regolament. Waħda minn dawk l-oqsma hija r-rekwiżiti tat-traċċabbiltà għall-konsenji ta' annimali terrestri miżmuma u prodotti germinali. Ir-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 ma jirriflettix kif xieraq dik il-possibbiltà. Għaldaqstant jenhtieg li l-Artikoli 38(2), 45(4) u 48 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 jiġu emendati sabiex tiġi ċċarata li l-għażla prevista għall-operaturi li jżommu l-annimali bovini, ovini jew kaprini biex jidentifikaw dawk l-annimali permezz ta' mezzi alternattivi ta' identifikazzjoni jenhtieg li tkun soġġetta għall-awtorizzazzjoni mill-Istat Membru. Din tiċċara r-rwol u r-responsabbiltà tal-Istati Membri li japplikaw il-miżuri nazzjonali billi jiżguraw implimentazzjoni tajba ta' rekwiżiti ta' traċċabbiltà addizzjonali jew iktar stretti għall-annimali bovini, ovini u kaprini miżmuma, kif previst fl-Artikolu 269 tar-Regolament (UE) 2016/429.
- (8) L-Artikolu 76 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 jipprevedi li l-operaturi li jżommu l-psittacidae għandhom jiżguraw li l-mezzi ta' identifikazzjoni tal-psittacidae juru l-kodiċi tal-identifikazzjoni tal-annimal. Madankollu, id-definizzjoni ta' kodiċi tal-identifikazzjoni stabbilita f'dak ir-Regolament Delegat teċċedi dak li hu meħtieġ għall-identifikazzjoni tal-psittacidae, u tippreżenta piż amministrattiv sinifikanti għall-Istati Membri. Għaldaqstant, jenhtieg li r-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 jiġi emendat biex jipprevedi li l-mezzi ta' identifikazzjoni tal-psittacidae juru minflok kodiċi alfanumeriku, li jippermetti l-identifikazzjoni tagħhom u jipprevedi livell suffiċjenti ta' traċċabbiltà għal dawk l-annimali meta jiġu mċaqlqa bejn l-Istati Membri.
- (9) L-Artikolu 80 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 jipprevedi li l-bajd ghat-tifqis kollu għandu jiġi mmarkat bin-numru tal-approvazzjoni uniku tal-istabbiliment tal-orijini. Madankollu, ir-Regolament (UE) 2016/429 jirrikjedi li huma biss dawk l-istabbilimenti li jibagħtu l-bajd ghat-tifqis lejn Stat Membru ieħor li għandhom jiġu approvati. Barra minn hekk, ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/688 ⁽³⁾ jipprevedi li meta konsenji ta' inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti jiġu mċaqlqa lejn Stat Membru ieħor, dak il-bajd irid ikun origina fi stabbilimenti rreġistrati. Għaldaqstant, jenhtieg li r-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 jiġi emendat biex jeskludi l-operaturi tal-istabbilimenti li jżommu t-tjur u l-operaturi tal-imfaqas li minnhom il-konsenji ta' inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti jiġu mċaqlqa lejn Stat Membru ieħor, mill-obbligu sabiex jiġi żgurat li kull bajda ghat-tifqis tiġi mmarkata bin-numru ta' approvazzjoni uniku tal-istabbiliment ta' orijini. Din l-emenda hija konsistenti wkoll mal-emendi li għandhom isiru fl-Artikolu 4 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 b'dan ir-Regolament.

⁽³⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/688 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tas-saħha tal-annimali għall-movimenti fl-Unjoni ta' annimali terrestri u bajd ghat-tifqis (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 140).

- (10) L-Artikolu 5 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 jistabbilixxi r-reqwiziti għall-ghoti ta' approvazzjoni lill-istabbilimenti għall-operazzjonijiet ta' ġbir f'daqqa ta' annimali ungulati, u jipprevedi li l-awtorità kompetenti għandha tiżgura li dawn l-istabbilimenti jikkonformaw ma' ċerti rekwiżiti stabbiliti fil-Parti 1 tal-Anness I ta' dak ir-Regolament. Il-Punt 1(b) tal-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 jipprevedi li stabbiliment għandu jingħata approvazzjoni għall-operazzjonijiet ta' ġbir f'daqqa ta' ungulati biss jekk l-istabbiliment, fi kwalunkwe hin, jakkomoda biss l-istess kategorija ta' ungulati tal-istess speċi u status ta' saħha. Madankollu, iċ-ċentri ta' ġbir f'daqqa eżistenti jista' jkollhom żona ta' akkomodazzjoni waħda jew aktar tal-annimali separati epidemjoloġikament. Jenhtieg li dawk iż-żoni separati joperaw b'tali mod li jiżguraw li l-annimali miżmuma f'dawk iż-żoni ma jkunux f'kuntatt dirett jew indirett ma' xulxin. Dan jagħmilha possibbli li fi stabbiliment jinżammu ungulati ta' speċijiet, kategoriji jew status tas-saħha differenti, dment li jinżammu f'żoni ta' akkomodazzjoni tal-annimali separati epidemjoloġikament. Għaldaqstant, jenhtieg li l-Parti 1 tal-Anness I, tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 tiġi emendata biex tipprevedi din il-possibbiltà.
- (11) Barra minn hekk, l-Artikoli 15 sa 18 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/688 jipprevedu l-possibbiltà li l-annimali ovini u kaprini jiġu inkluzi fl-istess konsenja peress li ż-żewġ speċijiet huma soġġetti għall-istess rekwiżiti tas-saħha tal-annimali stabbiliti f'dak ir-Regolament Delegat. Jenhtieg li l-possibbiltà li tiġi miġbura f'daqqa konsenja ta' annimali ovini u kaprini, tiġi permessa wkoll skont ir-Regolament Delegat (UE) 2019/2035. Għaldaqstant, jenhtieg li r-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 jiġi emendat sabiex jinkludi deroga mir-regola ewlenija stabbilita fil-Parti 1 tal-Anness I ta' dak ir-Regolament li tiddikjara li l-ungulati tal-istess speċi biss jistgħu jingabru f'daqqa.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament Delegat (UE) 2019/2035 huwa emendat kif ġej:

1. L-Artikolu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 4

Deroga mir-reqwiżit fuq l-operaturi li ssir applikazzjoni mal-awtorità kompetenti għall-approvazzjoni ta' ċerti tipi ta' stabbilimenti

B'deroga mill-Artikolu 94(1)(a), (c) u (d) tar-Regolament (UE) 2016/429, l-operaturi tat-tipi ta' stabbilimenti li ġejjin m'għandhomx jintalbu japplikaw għand l-awtorità kompetenti għall-approvazzjoni tal-istabbilimenti tagħhom f'konformità mal-Artikolu 96(1) ta' dak ir-Regolament:

- (a) stabbilimenti għall-operazzjonijiet ta' ġbir f'daqqa ta' annimali ekwini meta dawk l-annimali jingabru għall-iskopijiet ta' kompetizzjonijiet, tiġrijiet, wirjiet, tahrig, attivitajiet kollettivi ta' divertiment jew ta' xogħol jew fil-kuntest ta' attivitajiet ta' tnissil;
- (b) imfaqas tal-ghasafar miżmuma;
- (c) imfaqas li minnhom konsenji ta' inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur jew inqas minn 20 tajra jiġu mcaqalqa lejn Stat Membru ieħor;
- (d) stabbilimenti li jzommu t-tjur li minnhom jiġu mcaqalqa lejn Stat Membru ieħor, konsenji ta' inqas minn 20 tajra mahsuba għall-finijiet għajr l-iskarnar, jew konsenji ta' inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur;"

2. fl-Artikolu 38(2), il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(a) waħda miċ-ċombiet tal-widna konvenzjonali msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu b'identifikatur elettroniku approvat mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn ikunu qed jinżammu l-annimali bovini, fejn din is-sostituzzjoni hija awtorizzata minn dak l-Istat Membru f'konformità mal-Artikolu 41(1);"

3. il-punt (a) tal-Artikolu 45(4) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(a) wiehed mill-mezzi ta' identifikazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, f'konformità mad-derogi previsti fl-Artikolu 46, fejn dawn id-derogi huma awtorizzati mill-Istat Membru fejn jinżammu l-annimali ovini u kaprini, f'konformità mal-Artikolu 48(5);"

4. L-Artikolu 48 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 4, jithassar il-punt (c);

(b) jiżdied il-paragrafu 5 li ġej:

“5. L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lill-operaturi li jissostitwixxu wiehed mill-mezzi ta' identifikazzjoni msemmiya fl-Artikolu 45(2) f'konformità mad-derogi previsti fl-Artikolu 45(4) għall-annimali ovini u kaprini miżmuma fit-territorju tagħhom.”;

5. fl-Artikolu 76(1), il-punti (a), (b) u (c) jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

“(a) ċurkett fis-sieq kif elenkat fil-punt (h) tal-Anness III li jitwaxx tal-inqas ma' sieq waħda tal-annimal fejn il-kodiċi alfanumeriku jintwera b'mod ċar, li jista' jinqara u li ma jithassarx;

jew

(b) transponder injettabbli kif elenkat fil-punt (e) tal-Anness III fejn il-kodiċi alfanumeriku jintwera b'mod li jista' jinqara u li ma jithassarx;

jew

(c) tattoo kif elenkat fil-punt (g) tal-Anness III applikat fuq l-annimal b'kodiċi alfanumeriku li jintwera b'mod ċar u li ma jithassarx.”;

6. L-Artikolu 80 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 80

Obbligi tal-operaturi fir-rigward tat-traċċabbiltà tal-bajd għat-tifqis

1. L-operaturi tal-istabbilimenti li jzommu t-tjur u l-operaturi tal-imfaqas tat-tjur għandhom jiżguraw li kull bajda għat-tifqis li tiġi m'caqalqa għal Stat Membru iehor tkun immarkata bin-numru tal-approvazzjoni uniku tal-istabbiliment tal-orijini tal-bajd għat-tifqis.

2. Il-paragrafu 1 ma għandux japplika:

(a) għall-operaturi ta' stabbilimenti li jzommu t-tjur li minnhom konsenji ta' inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti jiġu m'caqalqa lejn Stat Membru iehor;

(b) għall-operaturi tal-imfaqas li minnhom konsenji ta' inqas minn 20 bajda għat-tifqis ta' tjur għajr ir-ratiti jiġu m'caqalqa lejn Stat Membru iehor.”;

7. Il-punt 1 tal-Parti 1 tal-Anness I jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“1. Ir-reqwiziti f'dak li għandu x'jaqsam mal-miżuri ta' iżolament u ta' bijosigurtà ta' stabbilimenti għall-operazzjonijiet ta' għajr f'daqqa tal-ungulati, kif imsemmi fl-Artikolu 5, għandhom ikunu dawn li ġejjin:

(a) iridu jkunu disponibbli faċilitajiet xierqa ta' iżolament għall-ungulati;

(b) fi kwalunkwe hin, l-istabbiliment jew kull zona ta' akkomodazzjoni tal-annimali separati epidemjoloġikament fi hdan l-istabbiliment, għandhom jakkomodaw biss l-istess kategorija ta' ungulati tal-istess speċi u status ta' sahha;

(c) b'deroga mis-separazzjoni mehtieġa tal-ispeċijiet tal-ungulati prevista fil-punt (b), l-annimali tal-ispeċijiet ovini u kaprini jistgħu jiġu akkomodati flimkien fi kwalunkwe hin fl-istabbiliment jew fiż-zona ta' akkomodazzjoni tal-annimali separati epidemjoloġikament fi hdan l-istabbiliment;

(d) irid ikun hemm sistema xierqa fis-seħh li tiżgura l-għajr tal-ilma mormi;

(e) iż-zoni fejn jinżammu l-ungulati u kull passaġġ, u materjal u tagħmir li jiġu f'kontatt magħhom, iridu jitnaddfu u jiġu diżinfettati wara li jitneħħa kull grupp ta' ungulati, u fejn mehtieġ, qabel ma jiddaħħal grupp ġdid ta' ungulati, f'konformità mal-proċeduri operattivi stabbiliti;

(f) iridu jittiehdu pawżi sanitarji xierqa wara l-operazzjonijiet ta' tindif u diżinfettar u qabel il-wasla ta' kull grupp ġdid ta' ungulati fil-faċilitajiet fejn jinżammu l-ungulati.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Settembru 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN
